

sub tectum meum, sed tantum dic  
verbo et sanabitur anima mea.

The Communion follows as the Choir sings

**The Communion Prayer**

**B**eati mundo corde, quoniam ipsi Deum  
videbunt: beati pacifici, quoniam filii  
Dei vocabuntur: beati qui persecutionem  
patiuntur propter iustitiam, quoniam  
ipsorum est regnum caelorum.

*Blessed are the pure in heart: they shall see  
God. Blessed are the peacemakers: they shall  
be called the sons of God. Blessed are those  
who are persecuted in the cause of right: theirs  
is the Kingdom of Heaven.*

The choir then sings

**William Byrd's "Beati Mundo Corde"**

**The Postcommunion Prayer**

**R**edemptionis nostrae munere vegetati,  
quaesumus Domine, ut hoc perpetuae  
salutis auxilio fides semper vera proficiat.

*Lord, you invigorate us with this help to our  
salvation. By this eucharist give the true faith  
continued growth throughout the world.*

**P:** .... per Christum Dominum nostrum.  
**C:** Amen

**P:** Dominus vobiscum.  
**C:** Et cum spiritu tuo.

**P:** Benedicat vos omnipotens Deus, Pater  
✠ et Filius ✠, et Spiritus ✠ Sanctus  
**C:** Amen.

**P:** Ite, missa est. **C:** Deo gratias

**Recessional Marian Antiphon**



**A** lma \* Redemptó-ris Máter, quæ pèrvi-a cæli  
pórta mánes, Et stélla máris, succúrre cadénti súrge-  
re qui cúrat pópu-lo : Tu quæ genu-ísti, natúra mi-rán-  
te, tú-um sánctum Geni-tó-rem : Vírgo pri-us ac po-  
sté-ri-us, Gabri-él-is ab óre súmens íllud Ave pecca-  
tórum mi-seré-re.

**ST MARY'S, CADOGAN STREET, SW3**

1130HRS LATIN MASS

**Sunday 30<sup>th</sup> January 2011: 4<sup>TH</sup> Sunday of the Year**

**Missa "Spem in Alium" (Palestrina); Confitemini Domino (Trombetti); Beati Mundo (Byrd)**



**Laudamus te Benedicimus te.  
Adoramus te. Glorificamus te.  
Gratias agimus tibi propter magnam  
gloriam tuam.**

Domine Deus, Rex coelestis. Deus pater  
omnipotens.

**Domine fili unigenite, Jesu Christe.**

Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris.

**Qui tollis peccata mundi, miserere nobis.**

Qui tollis peccata mundi, suscipe  
deprecationem nostram.

**Qui sedes ad dexteram Patris, miserere  
nobis.**

Quoniam tu solus sanctus.

**Tu solus Dominus.**

Tu solus Altissimus, Iesu Christe.

**Cum sancto Spiritu, in gloria Dei Patris.  
Amen.**

the Priest then says

**The Collect**

**C**oncede nobis, Domine Deus noster, ut  
te tota mente veneremur, et omnes  
homines rationabili diligamus affectu.

*Lord our God, help us to love you with all our  
hearts and to love all men as you love them.*

**P:** .... per omnia saecula saeculorum.  
**C:** Amen

**The First Reading**

**A READING FROM THE PROPHET ZEPHANIAH**

**S**eek the Lord all you, the humble of the earth,  
who obey his commands.

*Seek integrity, seek humility: you may perhaps  
find shelter on the day of the anger of the Lord.*

*In your midst I will leave a humble and lowly  
people, and those who are left in Israel will seek  
refuge in the name of the Lord.*

*They will do no wrong, will tell no lies; and the  
perjured tongue will no longer be found in their  
mouths. But they will be able to graze and rest  
with no one to disturb them.*

**P:** Verbum Domini **C:** Deo Gratias

**The Gradual**

**Q**uis sicut Dominus Deus noster, qui in  
altis habitat: humilia respicit in caelo  
et in terra? **V.** Suscitans a terra inopem, et  
de stercore erigens pauperem.

*Who is like the Lord, our God, who has risen on  
high to his throne yet stoops from the heights to  
look down, to look down upon heaven and  
earth?*

*V. From the dust he lifts up the lowly, from the  
dungheap he raises the poor.*

**The Second Reading**

**FROM THE 1ST LETTER OF ST PAUL TO THE  
CORINTHIANS**

This is Your Personal Copy of the Mass Sheet to take away with you

**The Introit**

**L**aetetur cor quaerentium Dominum:  
quaerite Dominum, et confirmamini:  
quaerite faciem eius semper. **PS.**  
Confitemini Domino, et invoke nomen  
eius: annuntiate inter gentes opera eius.

*Let hearts rejoice who search for the Lord.  
Seek the Lord and his strength, seek always the  
face of the Lord. Ps. Give thanks to the Lord,  
tell his name, make known his deeds among the  
peoples.*

**P:** In nomine Patris, et Filii, et Spiritus  
Sancti **C:** Amen

**P:** Dominus Vobiscum  
**C:** Et cum spiritu tuo

**P:** Fratres, agnoscamus peccata nostra, ut  
apti simus ad sacra mysteria celebranda.

**C:** Confiteor Deo omnipotenti et vobis,  
fratres, quia peccavi nimis  
cogitatione, verbo, opere et  
omissione: mea culpa, mea culpa,  
mea maxima culpa. Ideo precor  
beatam Mariam semper Virginem,  
omnes Angelos et Sanctos, et vos,  
fratres, orare pro me ad Dominum  
Deum nostrum.

**P:** Misereatur nostri omnipotens Deus, et  
dimissis peccatis nostris, perducatur vos  
ad vitam aeternam. **C:** Amen

Please sit while the choir sings:

**P:** Kyrie eleison **C:** Kyrie eleison  
**P:** Christe eleison **C:** Christe eleison  
**P:** Kyrie eleison **C:** Kyrie eleison

then please stand and join in singing

**P:** GLORIA IN EXCELSIS DEO

Et in terra pax hominibus bonae voluntatis.

